



Università degli Studi di Palermo

Decreto n. 4523/2007

IL RETTORE

Vista la delibera del 04/06/2007 del Consiglio del Dipartimento di Scienze Filologiche e Linguistiche che approva la Richiesta del Prof. G. Ruffino in merito all'assegnazione di n° 18 borse di studio finanziate con fondi ALS;

Visto il parere favorevole espresso dal Senato Accademico nella seduta del 18.06.2007;

DECRETA

ART. 1

E' indetto un concorso pubblico, per titoli, per l'attribuzione di n. 18 borse di studio post-lauream finanziate con fondi ALS (Atlante Linguistico della Sicilia).

Responsabile Scientifico: Prof. Giovanni Ruffino

Le suddette 18 borse di studio sono così ripartite:

- a) n° 4 borse di studio di € 4.000,00 ciascuna, al lordo delle ritenute fiscali, della durata di mesi 6 per la seguente attività di ricerca: Analisi e trascrizione testi interattivi (**vedi Allegato 1**);
- b) n° 1 borsa di studio di € 3.000,00, al lordo delle ritenute fiscali, della durata di mesi 6 per la seguente attività di ricerca: Analisi e trascrizione testi interattivi (**vedi Allegato 2**);
- c) n° 2 borse di studio di € 3.000,00 ciascuna, al lordo delle ritenute fiscali, della durata di mesi 6 per la seguente attività di ricerca: Analisi lessicale e immissione banca dati (**vedi Allegato 3**);
- d) n° 2 borse di studio di € 5.000,00 ciascuna, al lordo delle ritenute fiscali, della durata di mesi 8 per la seguente attività di ricerca: Revisione e analisi dei materiali sociovariazionali (**vedi Allegato 4**);
- e) n° 1 borsa di studio di € 3.000,00, al lordo delle ritenute fiscali, della durata di mesi 6 per la seguente attività di ricerca: Analisi dell'italiano regionale di Sicilia sulla base dei materiali ALS (**vedi Allegato 5**);
- f) n° 1 borsa di studio di € 3.000,00, al lordo delle ritenute fiscali, della durata di mesi 6 per la seguente attività di ricerca: Rilevamenti sociovariazionali (**vedi Allegato 6**);
- g) n° 1 borsa di studio di € 3.000,00, al lordo delle ritenute fiscali, della durata di mesi 6 per la seguente attività di ricerca: Sintassi dell'Italiano Regionale – analisi e trattamento dati (**vedi Allegato 7**);
- h) n° 1 borsa di studio di € 5.000,00, al lordo delle ritenute fiscali, della durata di mesi 8 per la seguente attività di ricerca: Repertorio di antroponimi popolari siciliani (**vedi Allegato 8**);



Università degli Studi di Palermo

- i) n° 1 borsa di studio di € 3.000,00, al lordo dell'eritenute fiscali, della durata di mesi 6 per la seguente attività di ricerca: Repertorio di antroponimi popolari siciliani (**vedi Allegato 9**);
- j) n° 1 borsa di studio di € 6.000,00, al lordo dell'eritenute fiscali, della durata di mesi 8 per la seguente attività di ricerca: Rilevamenti sul lessico della cultura alimentare (**vedi Allegato 10**);
- k) n° 1 borsa di studio di € 3.000,00, al lordo dell'eritenute fiscali, della durata di mesi 6 per la seguente attività di ricerca: Rilevamenti sul lessico della cultura alimentare (**vedi Allegato 11**);
- l) n° 2 borse di studio di € 3.000,00 ciascuna, al lordo delle ritenute fiscali, della durata di mesi 6 per la seguente attività di ricerca: Analisi e trascrizione dei materiali etnolinguistici (**vedi Allegato 12**);

ART. 2

Possono partecipare alla selezione i cittadini italiani o stranieri in possesso di Laurea (v. allegati) o titolo equipollente conseguito all'estero e riconosciuto ai sensi delle vigenti disposizioni in materia. Ai dipendenti pubblici che fruiscano della borsa di studio, di cui al presente bando, è estesa la possibilità di chiedere il collocamento in congedo straordinario, per motivi di studio, senza assegni, prevista per gli ammessi ai corsi di dottorato di ricerca dall'art. 2 della legge 13 agosto 1984, n. 476. Possono partecipare i dottorandi ammessi ai corsi di dottorato su posti non coperti da borsa di studio, purché la ricerca sia attinente al programma del corso. In tal senso il dottorando produrrà un'attestazione a firma del coordinatore del dottorato.

ART. 3

L'importo della borsa verrà erogato in rate bimestrali posticipate, previa comunicazione, da parte del docente, di regolare svolgimento dell'attività.

Il pagamento dell'ultima rata è subordinato alla trasmissione, da parte del borsista, di una relazione dell'attività svolta, accompagnata da un'attestazione, di avvenuta conclusione, da parte del docente che ha seguito l'attività.

L'importo della borsa è assoggettato al regime fiscale previsto dall'art. 50, lett. c) del D.P.R. 917/86, succ. mod. Decreto Legislativo n. 344 del 12.12.2003.

ART. 4

1. La selezione sarà basata sulla valutazione dei titoli presentati;
2. La Commissione dispone di 40 punti così distribuiti:
 - a) voto di laurea (fino ad un massimo di 10/40);
 - 1 punto per votazioni superiori a 101/110;
 - 1 punto per la lode;
 - b) altri titoli: fino a un massimo di 20 punti;



Università degli Studi di Palermo

- c) pubblicazioni: fino a un massimo di 10 punti;
3. Al termine dei lavori, la Commissione formulerà e trasmetterà all'ufficio competente la graduatoria degli idonei in ordine di merito.;
 4. Le Commissioni sono tenute a graduare tutti i candidati con punteggio differenziato, in modo da evitare situazioni di merito ex-aequo;

ART. 5

La Commissione giudicatrice, nominata con D.R, sarà composta dal Responsabile Scientifico della ricerca in qualità di Presidente e da altri due componenti designati dal/i Dipartimento/i interessato/i al progetto.

ART. 6

1. Le borse vengono assegnate con Decreto Rettorale, secondo l'ordine della graduatoria formulata dalla Commissione giudicatrice. Il giudizio di merito della Commissione è insindacabile.
2. L'attività di ricerca non potrà essere iniziata prima dell'emanazione del Decreto rettorale con il quale viene conferita la borsa.
3. Eventuali differimenti o interruzioni della borsa, per comprovate esigenze e circostanze, possono essere autorizzati dal Titolare dei fondi di ricerca o dal Direttore della struttura universitaria.
4. Il godimento della borsa di studio è sospeso, in via temporanea, nel caso in cui il titolare debba assentarsi per malattia di durata superiore a un mese, per gravidanza e puerperio o per altro grave motivo certificato, fermo restando che i periodi di interruzione dovranno essere recuperati al fine dell'attribuzione della borsa stessa.

ART. 7

Le domande di partecipazione, indirizzate al Magnifico Rettore ed inviate al **“DIPARTIMENTO ACCADEMICO – AREA DELLA DIDATTICA E DELLA RICERCA – SETTORE DIDATTICA – U.O. ORDINAMENTI DIDATTICI E MODIFICHE STATUTARIE, Piazza Marina n. 61 – 90133 PALERMO”** dovranno essere inviate entro e non oltre 15 giorni dalla data di emanazione del presente decreto. La domanda potrà essere direttamente consegnata all'Ufficio Protocollo dell'Università degli Studi di Palermo, Piazza Marina n. 61. In caso di spedizione farà fede il timbro dell'ufficio postale accettante.



Università degli Studi di Palermo

Sulla domanda ciascun candidato dovrà indicare con chiarezza e precisione e sotto la propria responsabilità:

- a) le proprie generalità, la data e il luogo di nascita, il codice fiscale, la residenza e il recapito eletto ai fini del concorso (specificando sempre il codice di avviamento postale e, se possibile, il numero telefonico);
- b) la cittadinanza;
- c) la laurea posseduta, la data e la sede in cui è stata conseguita, nonché la votazione;
- d) di non godere di altro premio, borsa o assegno di studio, o godendone, di essere disposto a rinunciarvi nel caso in cui risulti vincitore;
- e) l'esplicita dichiarazione di accettare tutto quanto previsto dal bando;
- f) di impegnarsi a comunicare tempestivamente ogni eventuale cambiamento della propria residenza o del recapito.

Le domande dovranno, inoltre, essere corredate da:

- autocertificazione, resa nei modi ed ai sensi del D.P.R. 445/2000, attestante il possesso del titolo di studio richiesto;
- fotocopia di un valido documento di riconoscimento;
- curriculum del candidato in formato europeo;
- pubblicazioni scientifiche;
- eventuale documentazione attestante l'esperienza maturata nell'ambito della ricerca;
- ogni altro titolo ritenuto utile ai fini del concorso;

Non verranno prese in considerazione le domande carenti della suddetta documentazione.

L'Amministrazione non assume alcuna responsabilità nel caso di dispersione di comunicazioni, dipendente da inesatte indicazioni della residenza e del recapito da parte dell'aspirante o da mancata, o tardiva, comunicazione del cambiamento degli stessi, né per eventuali disguidi postali o telegrafici non imputabili a colpa dell'Amministrazione stessa.

I candidati dovranno provvedere a loro spese ed entro 6 mesi dall'espletamento del concorso al recupero dei titoli e delle eventuali pubblicazioni inviate all'Università degli Studi di Palermo. Trascorso tale periodo, l'Amministrazione non sarà responsabile in alcun modo dei suddetti titoli e pubblicazioni.

ART. 8

Le borse di cui al presente bando sono incompatibili con borse simili e, comunque, non possono essere cumulate con altre, a qualunque titolo conferite.

Le borse di studio non danno luogo a trattamenti previdenziali, a variazioni ai fini di carriere giuridiche ed economiche né a riconoscimenti automatici ai fini previdenziali

Lo svolgimento dell'attività di ricerca oggetto della borsa non dà luogo ad alcun rapporto di lavoro, comunque inteso.

ART. 9



Università degli Studi di Palermo

Al vincitore verrà data comunicazione a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento.

Entro 7 giorni dalla data di ricevimento della comunicazione del conferimento della borsa stessa, il vincitore dovrà dichiarare, pena la decadenza, di volere accettare o meno la borsa di studio.

È altresì soggetto a decadenza, con conseguente perdita del diritto all'ulteriore fruizione della borsa, previa segnalazione del Direttore della struttura, l'assegnatario che si renda responsabile di gravi e ripetute mancanze o non prosegua l'attività di ricerca senza giustificato motivo, ovvero manifesti insufficiente attitudine alla ricerca stessa.

ART. 10

La copertura finanziaria del presente bando sarà garantita sul Cap. B.U. 3.1.002.0018.0001, esercizio 2007.

ART. 11

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 5 della Legge 7 agosto 1990, n. 241, il funzionario responsabile del procedimento di cui al presente bando, è nominato nella persona della Dott. Marcella Maddalena, funzionario amministrativo - cat. D – area amministrativa gestionale.

Il presente bando sarà pubblicato all'albo dell'ateneo, all'albo del Dipartimento di Scienze Filologiche e Linguistiche e sul sito web dell'ateneo.

Il presente bando di concorso ed il fac-simile di domanda di ammissione sono disponibili sul sito Internet dell'Università degli Studi di Palermo all'indirizzo www.unipa.it/~didatti/.

Palermo, 08.10.2007

Il Rettore
F.to Giuseppe Silvestri



Università degli Studi di Palermo

ALLEGATO 1

N° borse	4
Titolo della ricerca	Analisi e trascrizione testi interattivi
Estremi del finanziamento	fondi ALS (Atlante Linguistico della Sicilia)
Durata della borsa	6 mesi
Importo al lordo delle ritenute fiscali	€ 4.000,00
Responsabile scientifico	Prof. Giovanni Ruffino
Sede presso la quale si svolgerà la ricerca	Dipartimento di Scienze Filologiche e Linguistiche di Palermo

REQUISITI RICHIESTI

Requisiti richiesti:	<ul style="list-style-type: none">• Laurea in Lettere, Filosofia, Lingue e Letterature Straniere o DAMS vecchio ordinamento, ovvero Laurea triennale in Beni demotnoantropologici, Lettere classiche, Lettere moderne, Lingue e culture moderne, Lingue moderne per il web, Traduzione, italiano L2 e interculturalità, ovvero Laurea specialistica in Filologia moderna o Tecnologia e didattica delle lingue.• Comprovata esperienza maturata nell'ambito del settore oggetto della ricerca.
----------------------	---



Università degli Studi di Palermo

ALLEGATO 2

N° borse	1
Titolo della ricerca	Analisi e trascrizione testi interattivi
Estremi del finanziamento	fondi ALS (Atlante Linguistico della Sicilia)
Durata della borsa	6 mesi
Importo al lordo delle ritenute fiscali	€ 3.000,00
Responsabile scientifico	Prof. Giovanni Ruffino
Sede presso la quale si svolgerà la ricerca	Dipartimento di Scienze Filologiche e Linguistiche di Palermo

REQUISITI RICHIESTI

Requisiti richiesti:	<ul style="list-style-type: none">• Laurea in Lettere, Filosofia, Lingue e Letterature Straniere o DAMS vecchio ordinamento, ovvero Laurea triennale in Beni demotnoantropologici, Lettere classiche, Lettere moderne, Lingue e culture moderne, Lingue moderne per il web, Traduzione, italiano L2 e interculturalità, ovvero Laurea specialistica in Filologia moderna o Tecnologia e didattica delle lingue.• Comprovata esperienza maturata nell'ambito del settore oggetto della ricerca
----------------------	--



Università degli Studi di Palermo

ALLEGATO 3

N° borse	2
Titolo della ricerca	Analisi lessicale e immissione banca dati
Estremi del finanziamento	fondi ALS (Atlante Linguistico della Sicilia)
Durata della borsa	6 mesi
Importo al lordo delle ritenute fiscali	€ 3.000,00
Responsabile scientifico	Prof. Giovanni Ruffino
Sede presso la quale si svolgerà la ricerca	Dipartimento di Scienze Filologiche e Linguistiche di Palermo

REQUISITI RICHIESTI

Requisiti richiesti:	<ul style="list-style-type: none">• Laurea in Lettere, Filosofia, Lingue e Letterature Straniere o DAMS vecchio ordinamento, ovvero Laurea triennale in Beni demotnoantropologici, Lettere classiche, Lettere moderne, Lingue e culture moderne, Lingue moderne per il web, Traduzione, italiano L2 e interculturalità, ovvero Laurea specialistica in Filologia moderna o Tecnologia e didattica delle lingue.• Comprovata esperienza maturata nell'ambito del settore oggetto della ricerca.
----------------------	---



Università degli Studi di Palermo

ALLEGATO 4

N° borse	2
Titolo della ricerca	Revisione e analisi dei materiali sociovariazionali
Estremi del finanziamento	fondi ALS (Atlante Linguistico della Sicilia)
Durata della borsa	8 mesi
Importo al lordo delle ritenute fiscali	€ 5.000,00
Responsabile scientifico	Prof. Giovanni Ruffino
Sede presso la quale si svolgerà la ricerca	Dipartimento di Scienze Filologiche e Linguistiche di Palermo

REQUISITI RICHIESTI

Requisiti richiesti:	<ul style="list-style-type: none">• Laurea in Lettere, Filosofia, Lingue e Letterature Straniere o DAMS vecchio ordinamento, ovvero Laurea triennale in Beni demotnoantropologici, Lettere classiche, Lettere moderne, Lingue e culture moderne, Lingue moderne per il web, Traduzione, italiano L2 e interculturalità, ovvero Laurea specialistica in Filologia moderna o Tecnologia e didattica delle lingue.• Comprovata esperienza maturata nell'ambito del settore oggetto della ricerca.
----------------------	---



Università degli Studi di Palermo

ALLEGATO 5

N° borse	1
Titolo della ricerca	Analisi dell'italiano regionale di Sicilia sulla base dei materiali ALS
Estremi del finanziamento	fondi ALS (Atlante Linguistico della Sicilia)
Durata della borsa	6 mesi
Importo al lordo delle ritenute fiscali	€ 3.000,00
Responsabile scientifico	Prof. Giovanni Ruffino
Sede presso la quale si svolgerà la ricerca	Dipartimento di Scienze Filologiche e Linguistiche di Palermo

REQUISITI RICHIESTI

Requisiti richiesti:	<ul style="list-style-type: none">• Laurea in Lettere, Filosofia, Lingue e Letterature Straniere o DAMS vecchio ordinamento, ovvero Laurea triennale in Beni demotnoantropologici, Lettere classiche, Lettere moderne, Lingue e culture moderne, Lingue moderne per il web, Traduzione, italiano L2 e interculturalità, ovvero Laurea specialistica in Filologia moderna o Tecnologia e didattica delle lingue.• Comprovata esperienza maturata nell'ambito del settore oggetto della ricerca.
----------------------	---



Università degli Studi di Palermo

ALLEGATO 6

N° borse	1
Titolo della ricerca	Rilevamenti sociovariazionali
Estremi del finanziamento	fondi ALS (Atlante Linguistico della Sicilia)
Durata della borsa	6 mesi
Importo al lordo delle ritenute fiscali	€ 3.000,00
Responsabile scientifico	Prof. Giovanni Ruffino
Sede presso la quale si svolgerà la ricerca	Dipartimento di Scienze Filologiche e Linguistiche di Palermo

REQUISITI RICHIESTI

Requisiti richiesti:	<ul style="list-style-type: none">• Laurea in Lettere, Filosofia, Lingue e Letterature Straniere o DAMS vecchio ordinamento, ovvero Laurea triennale in Beni demotnoantropologici, Lettere classiche, Lettere moderne, Lingue e culture moderne, Lingue moderne per il web, Traduzione, italiano L2 e interculturalità, ovvero Laurea specialistica in Filologia moderna o Tecnologia e didattica delle lingue.• Comprovata esperienza maturata nell'ambito del settore oggetto della ricerca.
----------------------	---



Università degli Studi di Palermo

ALLEGATO 7

N° borse	1
Titolo della ricerca	Sintassi dell'Italiano Regionale – analisi e trattamento dati
Estremi del finanziamento	fondi ALS (Atlante Linguistico della Sicilia)
Durata della borsa	6 mesi
Importo al lordo delle ritenute fiscali	€ 3.000,00
Responsabile scientifico	Prof. Giovanni Ruffino
Sede presso la quale si svolgerà la ricerca	Dipartimento di Scienze Filologiche e Linguistiche di Palermo

REQUISITI RICHIESTI

Requisiti richiesti:	<ul style="list-style-type: none">• Laurea in Lettere, Filosofia, Lingue e Letterature Straniere o DAMS vecchio ordinamento, ovvero Laurea triennale in Beni demotnoantropologici, Lettere classiche, Lettere moderne, Lingue e culture moderne, Lingue moderne per il web, Traduzione, italiano L2 e interculturalità, ovvero Laurea specialistica in Filologia moderna o Tecnologia e didattica delle lingue.• Comprovata esperienza maturata nell'ambito del settore oggetto della ricerca.
----------------------	---



Università degli Studi di Palermo

ALLEGATO 8

N° borse	1
Titolo della ricerca	Repertorio di antroponimi popolari siciliani
Estremi del finanziamento	fondi ALS (Atlante Linguistico della Sicilia)
Durata della borsa	8 mesi
Importo al lordo delle ritenute fiscali	€ 5.000,00
Responsabile scientifico	Prof. Giovanni Ruffino
Sede presso la quale si svolgerà la ricerca	Dipartimento di Scienze Filologiche e Linguistiche di Palermo

REQUISITI RICHIESTI

Requisiti richiesti:	<ul style="list-style-type: none">• Laurea in Lettere; Filosofia; Lingue e Letterature Straniere o DAMS vecchio ordinamento, ovvero Laurea triennale in Beni demotnoantropologici, Lettere classiche, Lettere moderne, Lingue e culture moderne, Lingue moderne per il web, Traduzione, italiano L2 e interculturalità, ovvero Laurea specialistica in Filologia moderna o Tecnologia e didattica delle lingue.• Comprovata esperienza maturata nell'ambito del settore oggetto della ricerca.
----------------------	---



Università degli Studi di Palermo

ALLEGATO 9

N° borse	1
Titolo della ricerca	Repertorio di antroponomi popolari siciliani
Estremi del finanziamento	fondi ALS (Atlante Linguistico della Sicilia)
Durata della borsa	6 mesi
Importo al lordo delle ritenute fiscali	€ 3.000,00
Responsabile scientifico	Prof. Giovanni Ruffino
Sede presso la quale si svolgerà la ricerca	Dipartimento di Scienze Filologiche e Linguistiche di Palermo

REQUISITI RICHIESTI

Requisiti richiesti:	<ul style="list-style-type: none">• Laurea in Lettere; Filosofia; Lingue e Letterature Straniere o DAMS vecchio ordinamento, ovvero Laurea triennale in Beni demotnoantropologici, Lettere classiche, Lettere moderne, Lingue e culture moderne, Lingue moderne per il web, Traduzione, italiano L2 e interculturalità, ovvero Laurea specialistica in Filologia moderna o Tecnologia e didattica delle lingue.• Comprovata esperienza maturata nell'ambito del settore oggetto della ricerca.
----------------------	---



Università degli Studi di Palermo

ALLEGATO 10

N° borse	1
Titolo della ricerca	Rilevamenti sul lessico della cultura alimentare
Estremi del finanziamento	fondi ALS (Atlante Linguistico della Sicilia)
Durata della borsa	8 mesi
Importo al lordo delle ritenute fiscali	€ 6.000,00
Responsabile scientifico	Prof. Giovanni Ruffino
Sede presso la quale si svolgerà la ricerca	Dipartimento di Scienze Filologiche e Linguistiche di Palermo

REQUISITI RICHIESTI

Requisiti richiesti:	<ul style="list-style-type: none">• Laurea in Lettere; Filosofia; Lingue e Letterature Straniere o DAMS vecchio ordinamento, ovvero Laurea triennale in Beni demotnoantropologici, Lettere classiche, Lettere moderne, Lingue e culture moderne, Lingue moderne per il web, Traduzione, italiano L2 e interculturalità, ovvero Laurea specialistica in Filologia moderna o Tecnologia e didattica delle lingue.• Comprovata esperienza maturata nell'ambito del settore oggetto della ricerca.
----------------------	---



Università degli Studi di Palermo

ALLEGATO 11

N° borse	1
Titolo della ricerca	Rilevamenti sul lessico della cultura alimentare
Estremi del finanziamento	fondi ALS (Atlante Linguistico della Sicilia)
Durata della borsa	6 mesi
Importo al lordo delle ritenute fiscali	€ 3.000,00
Responsabile scientifico	Prof. Giovanni Ruffino
Sede presso la quale si svolgerà la ricerca	Dipartimento di Scienze Filologiche e Linguistiche di Palermo

REQUISITI RICHIESTI

Requisiti richiesti:	<ul style="list-style-type: none">• Laurea in Lettere; Filosofia; Lingue e Letterature Straniere o DAMS vecchio ordinamento, ovvero Laurea triennale in Beni demotnoantropologici, Lettere classiche, Lettere moderne, Lingue e culture moderne, Lingue moderne per il web, Traduzione, italiano L2 e interculturalità, ovvero Laurea specialistica in Filologia moderna o Tecnologia e didattica delle lingue.• Comprovata esperienza maturata nell'ambito del settore oggetto della ricerca.
----------------------	---



Università degli Studi di Palermo

ALLEGATO 12

N° borse	2
Titolo della ricerca	Analisi e trascrizione dei materiali etnolinguistici
Estremi del finanziamento	fondi ALS (Atlante Linguistico della Sicilia)
Durata della borsa	6 mesi
Importo al lordo delle ritenute fiscali	€ 3.000,00
Responsabile scientifico	Prof. Giovanni Ruffino
Sede presso la quale si svolgerà la ricerca	Dipartimento di Scienze Filologiche e Linguistiche di Palermo

REQUISITI RICHIESTI

Requisiti richiesti:	<ul style="list-style-type: none">• Laurea in Lettere; Filosofia; Lingue e Letterature Straniere o DAMS vecchio ordinamento, ovvero Laurea triennale in Beni demotnoantropologici, Lettere classiche, Lettere moderne, Lingue e culture moderne, Lingue moderne per il web, Traduzione, italiano L2 e interculturalità, ovvero Laurea specialistica in Filologia moderna o Tecnologia e didattica delle lingue.• Comprovata esperienza maturata nell'ambito del settore oggetto della ricerca.
----------------------	---